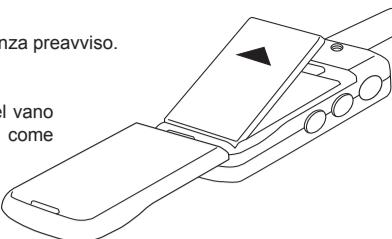


- > Dimensioni: 86x16x42mm
- > Presa accessori stereo a 1 pin

Le funzioni e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

#### Vano pacco batteria

Svitare la vite che fissa la clip; spingere il coperchio del vano batteria verso il basso ed inserire il pacco batteria come illustrato.



#### Illuminazione display:

Alla pressione di ▲▼ il display si illumina per circa 5 secondi.

#### ED ORA, PRONTI A COMUNICARE!

##### Accensione

Premere e tenere premuto trame uno spillo il tasto MODE [4] per circa 3 secondi. MIDLAND 777TR emetterà 3 beep di tonalità diverse; il display [1] eseguirà un auto test per un secondo e visualizzerà l'ultimo canale utilizzato.

##### Regolazione volume

Per regolare il volume sul livello ottimale, premere i tasti ▲▼ [6] finché non si ottiene il livello desiderato.

##### Selezione canali

Premere una volta trame uno spillo il tasto MODE [4] e di seguito i tasti ▲▼ [6] per selezionare il canale desiderato e attendere circa 5 secondi.

##### Impostazione toni CTCSS

MIDLAND 777TR può ricevere in due modalità:

- "traffico aperto": in questo caso sentirete tutte le conversazioni trasmesse sul canale selezionato.
- "modalità di gruppo CTCSS": i toni CTCSS funzionano come una sorta di codice di accesso e vi consentono di ricevere solo con quegli utenti che hanno il V.S. stesso canale e codice.

##### Procedimento per l'attivazione dei 38 toni CTCSS:

1. Accendere l'apparato.
2. Selezionare il canale desiderato.
3. Premere usando uno spillo il tasto MODE [4] finché il display mostra il canale con il codice del tono CTCSS lampeggiante a destra ("off" condizione di default).
4. Selezionare il tono CTCSS desiderato premendo i tasti ▲▼ [6].
5. Per confermare l'impostazione, attendere circa 5 secondi.

##### Procedimento per la disattivazione del tono CTCSS

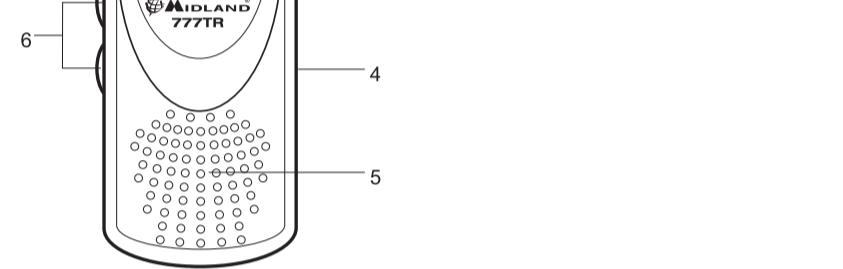
1. Premere usando uno spillo il tasto MODE [4] finché il display mostra il canale desiderato ed il codice del tono CTCSS lampeggiante a destra.
2. Selezionare "off" tramile i tasti ▲▼ [6].

MIDLAND 777TR è la soluzione tecnologica più avanzata ed efficiente nella generazione dei ricevitori portatili.

##### Caratteristiche principali:

- > Freq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 - 434.775MHz (LPD)
- > Passo di canalizzazione: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- > 8 canali (PMR); 69 canali (LPD)
- > Pacco batteria tipo Li-ION 3.7 V - 650 mAh
- > Display LCD retroilluminato alfanumerico
- > 38 toni CTCSS
- > Autonomia tipica fino a 12 ore con pacco batteria Li-ION 3.7 V - 650 mAh
- > Temperatura di funzionamento da -20° a +55°
- > Dual watch
- > Squelch
- > Peso: 58 grammi (senza batterie)

**MIDLAND 777TR**  
DUAL BAND PMR446/LPD RECEIVER

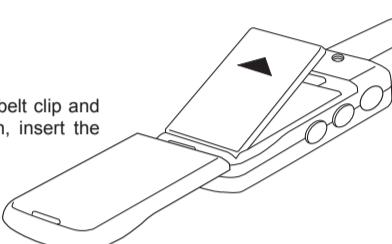


- > Size 86x16x42mm
- > Jack: for audio accessories: 1 pin

Specifications are subject to change without notice.

#### Battery pack compartment

Hold the unit face down, unscrew the screw fixing the belt clip and slide the cover towards the bottom of the radio. Then, insert the battery pack as shown in this picture.



#### Display illumination

Press ▲▼ to activate display illumination for approximately 5 seconds.

#### LET'S COMMUNICATE!

##### To turn radio on/off

Keep pressing the MODE [4] button by using a safety pin for 3 seconds. MIDLAND 777TR beeps 3 times with different tones (beeps may be inhibited). The LCD [1] displays a "self-test" message for 1 second, it will then show the last channel selected.

##### Volume adjustment

To adjust the volume level, push ▲▼ [6] buttons until the required level is obtained.

##### Channel selection

Press the MODE [4] button by using a safety pin once and then the ▲▼ [6] controls to select one of the 8 channels. To confirm the selection wait for approximately 5 seconds.

##### CTCSS-sub-tone setting

MIDLAND 777TR can receive in two modes:

- a) **open traffic**: in this case you will hear any communication transmitted on the selected channel.
- b) **group mode CTCSS**: CTCSS tones are access keys that allow you to receive only messages coming from stations using the same channel and code.

##### To activate 1 of 39 different CTCSS tones

1. Turn on the radio.
2. Select a channel.
3. Press with a safety pin the MODE [4] button until the display shows the channel with the flashing CTCSS code on the right ("off" = default condition).
4. Select with the ▲▼ [6] buttons the desired CTCSS-Code.
5. To confirm the setting, wait approximately 5 seconds.

##### To deactivate CTCSS tones

If you want to operate with no CTCSS code:

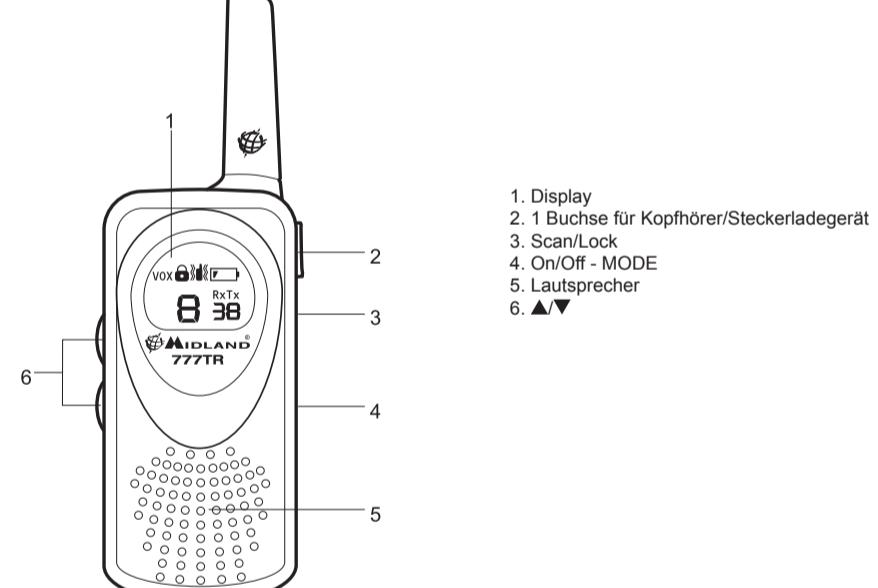
1. Press with a safety pin the MODE [4] key until the display shows the desired channel and the CTCSS tone blinking on the right.
2. Select "off" with ▲▼ [6] buttons.

The MIDLAND 777TR represents the very latest and most advanced technology currently available on the portable receivers' market.

**Main features:**

- > Freq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 - 434.775MHz (LPD)
- > Channel spacing: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- > 8 channels (PMR); 69 channels (LPD)
- > Battery pack: Li-Ion type 3.7 V - 650 mAh
- > Alphanumeric backlit LCD Display
- > 38 CTCSS tones
- > Battery life up to 12 hours (Li-ION battery pack 3.7 V - 650 mAh)
- > Operating temperature from -20° to +55°
- > Dual Watch
- > Squelch
- > Weight 58 gr (w/o battery pack)

**MIDLAND 777TR**  
DUAL BAND (PMR446/LPD)



- > Abmessungen: 86x16x42mm
- > Kombi-Buchse für Mikrofon/lautsprecher

Änderungen der Ausstattungsmerkmale im Rahmen der Produktpflege vorbehalten!

**Das Funkgerät wird mit separat beigelegtem Li-Ion-Akku geliefert. Bitte setzen Sie den Akku vor Inbetriebnahme noch in das Funkgerät ein.**

#### Li-Ionen-Akku einsetzen

Den Batterieabdeckel können Sie nach Abschrauben des Gürtelclips auf der Rückseite abnehmen. Dazu drücken Sie am oberen Ende des Batteriefachs leicht auf die Markierung und ziehen gleichzeitig den Deckel nach unten.



#### Displaybeleuchtung:

ein kurzer Druck auf ▲▼ beleuchtet das Display für etwa 5 Sekunden.

#### Ein- und Ausschalten

Drücken Sie etwa 3 Sekunden lang die MODE -Taste mit Hilfe eines spitzen Gegenstands (z.B. Kugelschreibermine, Büroklammer o.ä.). Die Kanalnummer blinkt. Mit ▲▼ [6] wählen Sie den gewünschten Kanal. Warten Sie 5 Sekunden zur Bestätigung.

#### Kanalwahl

Drücken Sie einmal die MODE -Taste mit Hilfe eines spitzen Gegenstands (z.B. Kugelschreibermine, Büroklammer o.ä.). Die Kanalnummer blinkt. Mit ▲▼ [6] wählen Sie den gewünschten Kanal aus. Warten Sie 5 Sekunden zur Bestätigung.

#### Einstellungen für die zusätzliche CTCSS Codierung

MIDLAND 777TR kann in zwei Codierungs-Grundstellungen betrieben werden:

- a) **offener Funkverkehr**: in dieser Einstellung (Lieferzustand) kann jeder Benutzer jeden anderen Teilnehmer auf dem gleichen Kanal hören.
- b) **geschlossene Gruppe**: Die Mitglieder einer Gruppe entscheiden sich für einen gemeinsamen Code aus 38 möglichen CTCSS Code-Tönen. Jetzt empfangen Sie nur noch Sendungen von Teilnehmern mit dem gleichen CTCSS Code.

#### Zum Einstellen der Codierung wählen Sie einen von 38 möglichen Codes:

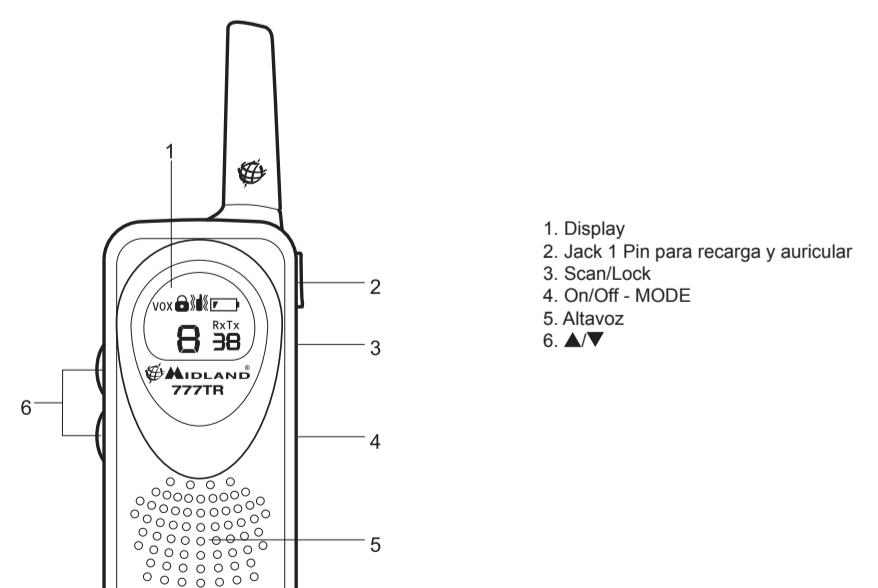
1. Bei eingeschaltetem Gerät Funkkanal auswählen (bei Bedarf kann man auf jedem Funkkanal eine andere Codierung benutzen!)
2. Drücken Sie mit Hilfe eines spitzen Gegenstands die MODE [4] Taste, bis neben der Kanalzahl oder eine Nummer 01..38 blinkt (o.ä. ist die Werkseinstellung)
3. den gewünschten Code-ton mit den Tasten ▲▼ [6] auswählen
4. Zur Bestätigung wieder circa 5 Sekunden warten.

Mit dem MIDLAND 777TR setzt Midland wieder Maßstäbe für die neueste Generation von Taschenempfängern.

**Die wichtigsten Funktionen:**

- > Frequenzen: 446.00625 + 446.09375MHz (PMR); 433.075 - 434.775MHz (LPD)
- > Kanalabstand: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- > 8 Kanäle (PMR 446); 69 Kanäle (LPD)
- > Batterie mit Lithium-Ionen-Akku 3.7 V - 650 mAh
- > alphanumerices LCD Display mit blauer Hintergrundbeleuchtung
- > zusätzliche Codierung mit 38 Subaudio-Tönen (CTCSS)
- > typischer Betriebszeit mit einer Batterieladung von bis zu 12 Stunden
- > Arbeitstemperaturbereich -20°C bis +55°
- > Dual watch
- > Squelch
- > Gewicht: 58 Gramm (ohne Batterie)

**MIDLAND 777TR**  
RECEPTOR DUAL BAND (PMR446/LPD)

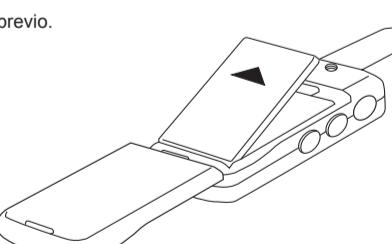


- > Dimensiones: 86x16x42 mm
- > Jack para accesorios de audio: 1 pin

Las especificaciones están sujetas a cambios sin aviso previo.

#### Compartimento de baterías

Coloque el equipo boca abajo, quite el tornillo de fijación del clip de cinturón y deslice la tapa hacia la parte baja de la radio. Inserte el pack de baterías como se muestra en la imagen.



#### Iluminación del display

Pulse ▲▼ para activar la iluminación del display durante 5 segundos aproximadamente.

#### Y AHORA, ¡LISTO PARA COMUNICARSE!...

##### Encender/Apagar la radio

Pulse y mantenga pulsada durante 3 segundos la tecla MODE [4] con un altífero. MIDLAND 777TR emite 3 pitidos con diferente tono (los pitidos se pueden anular). El display muestra un mensaje de auto-test durante 1 segundo, mostrando a continuación el último canal seleccionado.

##### Ajuste de volumen

Para ajustar el nivel de volumen, pulse las teclas ▲▼ [6] hasta lograr el volumen deseado.

##### Selección de los canales

Pulse la tecla MODE [4] con un altífero una vez y después ▲▼ [6], para seleccionar uno de los 8 canales. Para confirmar la selección, espere 5 segundos aproximadamente.

##### Ajuste de los subtonos CTCSS

El MIDLAND 777TR puede recibir de dos maneras:

- En abierto: en este caso se escuchan todas las comunicaciones realizadas en el canal seleccionado. Con subtono: los tonos son como llaves que permiten recibir mensajes solamente de otros equipos que estén ajustados en el mismo canal y con el mismo subtono. La radio no recibirá nada si el subtono no es el mismo que los dos equipos.

##### Ajuste de los subtonos

Si quiere trabajar sin subtonos:

1. Pulse con un altífero la tecla MODE [4] hasta que en el display aparezca el canal con el número de subtono, parapeando a su derecha (ajuste por defecto:"OFF").

2. Seleccione el subtono deseado mediante las teclas ▲▼ [6].

3. Para confirmar el ajuste espere 5 segundos para la confirmación.

##### Desactivación de los subtonos

Si quiere trabajar sin subtonos:

1. Pulse con un altífero la tecla MODE [4] hasta que en el display aparezca el canal con el número de subtono, parapeando a su derecha.

2. Seleccione "OFF" con las teclas ▲▼ [6].

El MIDLAND 777TR representa la última y más avanzada tecnología en el sector de los receptores.

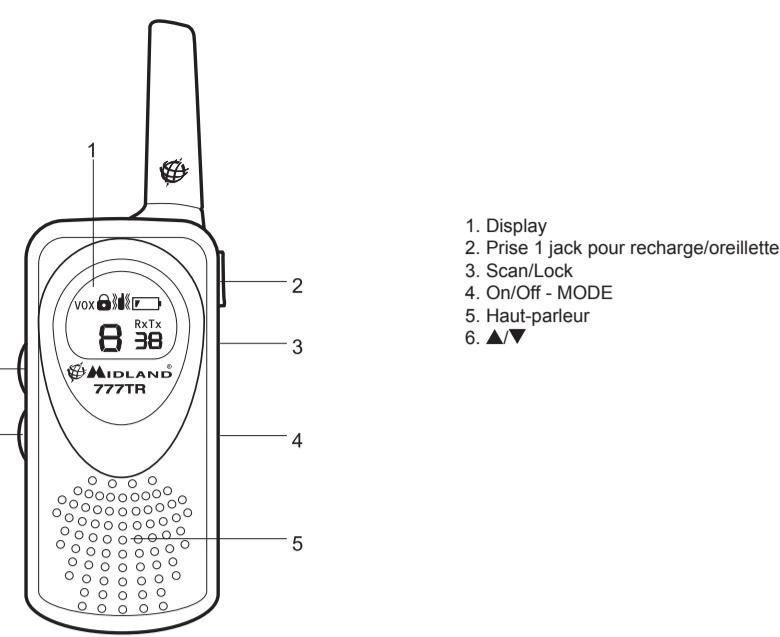
##### Características principales:

- > Frecuencias: 446.00625 + 446.09375 MHz (pmr446); 433.075 + 434.775 MHz (LPD)
- > Canalización: 12.5 KHz (pmr446); 25 KHz (LPD)
- > 8 canales (pmr446); 69 canales (LPD)
- > Pack de baterías: Li-Ion 3.7 V - 650 mAh
- > Display LCD retroiluminado
- > 38 subtonos CTCSS
- > Autonomía hasta 12 horas
- > Temperatura de funcionamiento de -20°C a +55°
- > Doble escucha
- > Squelch
- > Peso 58 gr (sin el pack de baterías)

#### Ascolto (Ricezione)

La ricezione di un segnale verrà indicata con la scritta "RX".

#### Auto power save



> Dimensions: 86x16x42mm  
Jack pour accessoires audio: 1 pin

Ces spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

**Logement pack batterie**  
Positionnez l'appareil face vers le bas, dévisser la vis maintenant le clip de ceinture et faites glisser la trappe vers le bas. Insérer le pack batterie comme l'indique la figure à côté.

**Éclairage de l'afficheur**  
Pressez **▲▼** pour activer le rétro éclairage durant 5 secondes environ

### ET MAINTENANT, PRÊTS À COMMUNIQUER!

#### Mise en service de la radio

Pressez le bouton **MODE** [4] à l'aide d'un trombone durant 3 secondes. MIDLAND 777TR émet 3 bips de tonalités différentes (qui peuvent être inhibés). Le LCD [1] affiche un message d'auto test durant une seconde, suivi du dernier canal utilisé.

#### Réglage du volume

Pour ajuster le niveau du volume, pressez les boutons **▲▼** [6] de façon à obtenir le niveau désiré.

#### Sélection du canal

Pressez le bouton **MODE** [4] à l'aide d'un trombone une fois puis les touches **▲▼** [6] pour choisir l'un des 8 canaux. Attendez environ 5 secondes.

#### Validation des tons sub-audio CTCSS

Le MIDLAND 777TR peut recevoir en deux modes distincts:

a) **Mode standard**: dans ce cas vous recevez toutes les communications émises sur le canal que vous sélectionnez.

b) **Mode protégé**: les tonalités CTCSS sont des codes qui vous permettent de ne recevoir que les messages issus d'émetteurs utilisant les mêmes codes et le même canal.

Pour activer 1 des 38 tonalités CTCSS, veuillez suivre la procédure:

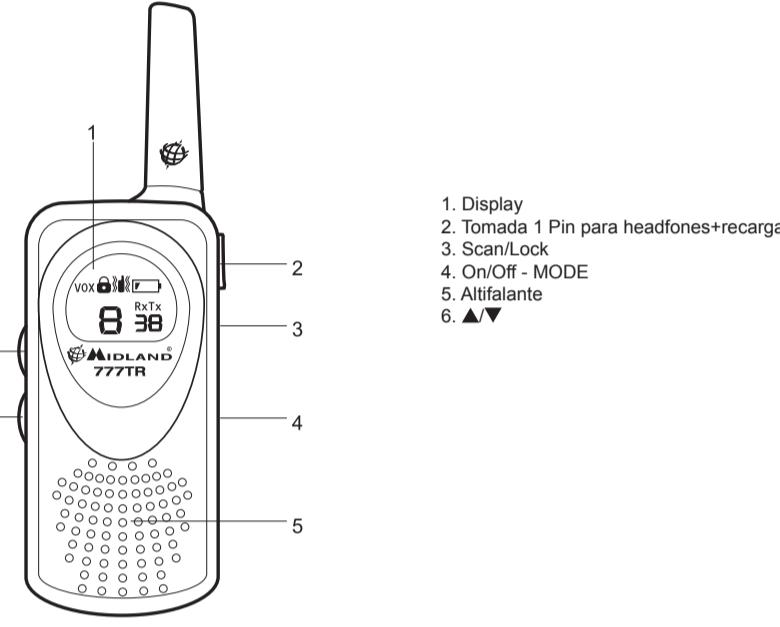
1. Allumez la radio
2. Sélectionnez un canal.
3. Pressez à l'aide d'un trombone la touche **MODE** [4] de façon à afficher le canal et le code CTCSS ciblant sur le côté droit ("F" = pas de ton).
4. Au moyen des touches **▲▼** [6], sélectionnez le code CTCSS désiré.
5. Attendez 5 secondes.
6. 38 tonalités CTCSS
- Si vous souhaitez désactiver le code CTCSS:
1. Pressez à l'aide d'un trombone la touche **MODE** [4] pour afficher le canal désiré et le code CTCSS ciblant sur le côté droit.
2. Sélectionnez "off" avec les touches **▲▼** [6].

Le MIDLAND 777TR est issu de la dernière technologie ultra performante en matière de récepteur actuellement disponibles sur le marché.

#### Principales caractéristiques:

- > Fréq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR): 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- > Espacement de canal: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- > 8 canaux (PMR); 69 canaux (LPD)
- > Batterie pack: LI-ION type 3.7 V - 650 mAh
- > Afficheur LCD alphanumérique rétro éclairé
- > 38 tonalités CTCSS
- > Auto test: 12 heures (avec pack Batterie LI-ION 3.7 V - 650 mAh)
- > Température d'utilisation de -20° à +55°
- > Double veille
- > Squelch
- > Poids 58 gr (sans pack batteries)

### MIDLAND 777TR RECEPTEUR BI-BANDE (PMR446/LPD)



> Peso: 58 gramos. (sem baterias)

> Medidas: 86x16x42mm

> Tomada para acessórios stereo de 1 pin

As funções e especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.

**Compartimento para bateria**  
Soltar o parafuso que prende o clipe; empurrar a tampa do compartimento para baixo e inserir a bateria com ilustrado.

**Iluminação do Display**, premindo **▲▼** o display se ilumina por cerca de 5 segundos.

### PRONTOS PARA COMUNICAR!

#### Ligar

Prima e mantenha premida a tecla **MODE** [4] com um afilante por cerca de 3 segundos. MIDLAND 777TR emitirá 3 beeps de tonalidades diversas; o display [1] executará um auto test por um segundo e mostrará o último canal utilizado.

#### Regulagem do volume

Para regular o volume no melhor nível, prima as teclas **▲▼** [6] até obter o nível desejado.

#### Seleção de canais

Prima uma vez a tecla **MODE** [4] com um afilante e em seguida as teclas **▲▼** [6] para selecionar o canal desejado. Espere cerca de 5 segundos.

#### Fixagem dos tons CTCSS

MIDLAND 777TR pode receber em duas modalidades:

a) "tráfego aberto" neste caso ouvem-se todas as comunicações transmitidas no canal selecionado.

b) "modalidade de grupo CTCSS": Os tons CTCSS funcionam como uma espécie de código de acesso e permitem receber somente com os usuários que possuem o mesmo canal e código.

#### Procedimento para activar os 38 tons CTCSS

1. Ligue o aparelho.

2. Selecione o canal desejado.

3. Prima com um afilante a tecla **MODE** [4] até que o display mostre o canal com o código do tom CTCSS piscante à direita ("F" condição de default).

4. Selecione o tom CTCSS desejado premindo as teclas **▲▼** [6].

5. Espere por cerca de 5 segundos.

#### Procedimento para desactivar o tom CTCSS

Se não quiser operar com tom CTCSS:

1. Prima com um afilante a tecla **MODE** [4] até que o display mostre o canal desejado. E o código do tom CTCSS piscante à direita.

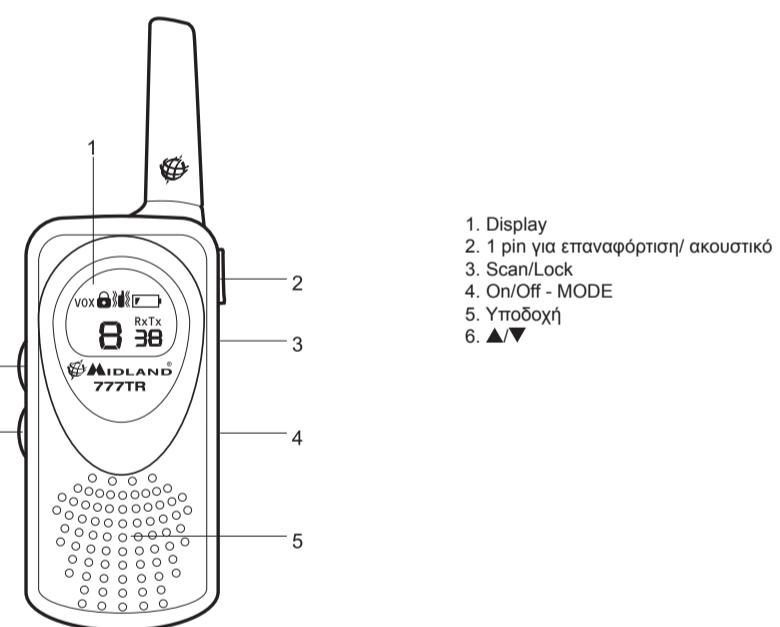
2. Seleccione "off" com as teclas **▲▼** [6].

MIDLAND 777TR é a mais avançada e eficiente solução tecnológica da geração de receptores que operam em bandas "PMR/LPD".

#### Características principais:

- > Fréq. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR): 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- > Passo de canalização: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- > 8 canais (PMR); 69 canais (LPD)
- > Bateria tipo LI-ION 3.7 V - 650 mAh
- > Display LCD com iluminação traseira alfa-numérica
- > 38 tons CTCSS
- > Autonomia típica de até 12 horas com bateria LI-ION 3.7 V - 650 mAh
- > Temperatura de funcionamento de -20° a +55°
- > Dual watch
- > Squelch

### MIDLAND 777TR DUAL BAND PÔMPODEKTHS (PMR446/LPD)



> Mέγεθος 86x16x42mm

> Βάρος για εξόπλιση χιουμ. 1 pin

Ta xaraktristika upotrei se na alakzatos xwiris periodoiopoietai.

#### Xwiria upotreiopoietai

Ποταμούς από την πομποδέκτη με την πομποστήνη ήχου. 1 pin

Φωτισμός οθόνης

Πατήστε **▲▼** για να ενεργοποιήσετε το φωτισμό της οθόνης σε περίπτωση περιόδου περιόδου.

#### AΣΕΠΙΚΟΝΩΝΗΣΟΥΜΕΙ!

#### Eνεργοποίηση/απενεργοποίηση (on/off) του πομποδέκτη

Εκτός 3 βασικών τοποθεσιών, δύος μηνύματα για τους απορροφητές. Η LCD [1] θα δώσει μια αυτολεχύτης διάρκειας 1 δευτερόλεπτο και στη συνέχεια αυτονοίται στο κανάλι που είχε επιλεγεί τελευταία.

#### Rύθμιση έντασης φωνής

Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο έντασης της φωνής μέσω των πλήκτρων **▲▼** [6].

#### Επιλογή καναλίου

Πατήστε μια φορά το πλήκτρο **MODE** [4] και επιλέξτε κάποιο από τα 8 pmr446/69 LPD διαθέσιμα κανάλια μετα των πλήκτρων **▲▼** [6]. Για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας, περιένετε περίπου 5 δευτερόλεπτα.

#### Επιλογή ιπτάμενου CTCSS

To MIDLAND 777TR utópi se a προγραμματισμένη λήψη με δύο τρόπους:

a) open traffic: στην περίπτωση αυτή θα ακούετε όλες τις επικοινωνίες που εκπέμπονται στο επιλεγμένο κανάλι.

b) group mode CTCSS: οι τόνοι CTCSS σας επιπρέπουν να λαβέτε μόνο μηνύματα που προέρχονται από στόχου προγραμματισμένους κανάλια.

#### Για να ενεργοποιήσετε 1 από τους 38 διαθέσιμους ιπτάμενους CTCSS

1. Ενεργοποιήστε το πομποδέκτη.

2. Επιλέξτε ένα κανάλι.

3. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** [4] μόνο όταν εμφανίζεται στην οθόνη.

4. Μόνο μετά την πατήση **▲▼** [6] επιλέξτε το ιπτάμενο κανάλι CTCSS.

5. Για να απενεργοποιήσετε περιέπουλε για 5 δευτερόλεπτα περίπου.

#### Για να απενεργοποιήσετε τους ιπτάμενους CTCSS

Αν θέλετε να εδινέστε τα μηνύματα χωρίς πατήστε το CTCSS.

1. Πατήστε το πλήκτρο **MODE** [4] μέχρι όταν να εμφανίσεται στην οθόνη το κανάλι που προέρχεται από τον ιπτάμενο CTCSS.

2. Επιλέξτε "off" μέσω των πλήκτρων **▲▼** [6].

O εντελώς νέος πομποδέκτης MIDLAND 777TR ενσωματώνει την πλέον προηγμένη τεχνολογία των PMR446 και LPD συσκευών.

#### Kúria xaraktristikiotikó:

- > Συν. 446.00625 + 446.09375MHz (PMR): 433.075 + 434.775MHz (LPD)
- > Απόσταση θύελλων: 12.5 KHz (PMR); 25 KHz (LPD)
- > 8 κανάλια (PMR), 69 κανάλια (LPD)
- > Μπαταρία: LI-ION τύπου 3.7 V - 650 mAh
- > Αλφαριθμητική φωτισμένη LCD σύνολο
- > 38 CTCSS τόνοι
- > Αυτονομία μέχρι 12 ώρες (μπαταρία LI-ION 3.7 V - 650 mAh)
- > Θρησκούρα λειτουργίας από -20° ως +55°
- > Dual Watch
- > Squelch
- > Βάρος 58 gr (χωρίς τα πακέτα μπαταριών)

### Frequency channels

#### PMR446

Channel	Frequency RX/TX (MHz)	Channel	Frequency RX/TX (MHz)
P1	446.00625	P5	446.05625
P2	446.01875	P6	446.06875
P3	446.03125	P7	446.08125
P4	446.04375	P8	446.09375

#### LPD

<tbl\_header

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>